



## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

"NON-AQUEOUS ELECTROLYTE BATTERY"

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

☐

の日に出席され、

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

であり、且つ

の日に補正された出願（該当する場合）

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒

was filed on January 16, 2004

as United States Application Number or

PCT International Application Number

10/758,764

and was amended on

(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration

(日本讀寫音書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一國を指定している米国に於いて第36編第365条(a)によるPCT国際出願について、何第119条(a)(i)項又は第365条(a)(ii)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

**Prior Foreign Application(s)**

Priority Not Claimed

廣安隆と坂本。

### 外国での先行出題

P2003-011611

## Japan

January 20, 2003

(24)

(四)

(出版日/月/年)

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)

(34)

(署名)

(出版日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出版についても、その米  
国法典第35編118条(a)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(Filing Date)

《出版序号》

( 出 歌 日 )

(Application No.)

(Filing Date)

《出版序号》

( 附 錄 )

私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法典第35条第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出版についても、その第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出版の各権利請求の期間の主題が、米国法典第35条第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出版又はPCT国際出版に開示されていない場合においては、その先行出版の出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手された情報で、発明以前法典第37条第158に規定された特許性に関わる重要な情報について開示情報があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)

(Filing Date)

(Status Patented, Pending, Abandoned)

(出图编号)

(出版日)

(現況：特許許可、係屬中、放棄)

(Application No.)

(Filing Date)

(Status Patented, Pending, Abandoned)

《出版序号》

(出版日)

(現況：特許許可、係屬中、放棄)

り、と東方ま生  
ある国の出題る。  
其の米を本國に  
其はし、はに言  
述と結若無有こ  
是であつた。此の  
体で行成をも、  
に真なるものに  
路が述金恵るに  
周が述金恵るな  
身陸の窮乏なわ  
むく成すうなが  
されに基の上で  
てに基の上で  
明と故集行上  
るにに一を備た  
まするにに備た  
ここにられ、こ  
に信らしめて解  
こと、第一知れ  
は、相和親を  
は、信言よりそ  
且を第にはる

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.

## 書類送付先

David R. Metzger  
SONNENSCHN NATH & ROSENTHAL  
P.O. Box 061080  
Sears Tower  
Wacker Drive Station  
Chicago, Illinois 60606-1080

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.

## Send Correspondence to:

David R. Metzger  
SONNENSCHN NATH & ROSENTHAL  
P.O. Box 061080  
Sears Tower  
Wacker Drive Station  
Chicago, Illinois 60606-1080

## 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

David R. Metzger 312-876-2578  
(Facsimile) 312-876-7934

Direct Telephone Calls to:  
(name and telephone number)

David R. Metzger 312-876-2578  
(Facsimile) 312-876-7934

|              |                                                                                                                                            |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 唯一または第一発明者氏名 | Full name of sole or first inventor<br>AKIRA YAMAGUCHI                                                                                     |
| 発明者の署名       | Inventor's signature<br>× Akira Yamaguchi                                                                                                  |
| 日付           | Date<br>May 17, 2004                                                                                                                       |
| 住所           | Residence<br>Fukushima, Japan                                                                                                              |
| 国籍           | Citizenship<br>Japan                                                                                                                       |
| 郵便の宛先        | Post Office Address<br>c/o Sony Fukushima Corporation<br>1-1, Aza-Shimosugishita<br>Takamura, Hiwada-cho<br>Koriyama-shi, Fukushima, Japan |

|                   |                                                                                                             |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 第二共同発明者がいる場合、その氏名 | Full name of second joint inventor, if any<br>YUSUKE FUJISHIGE                                              |
| 第二共同発明者の署名        | Second inventor's signature<br>× Yusuke Fujishige                                                           |
| 日付                | Date<br>May 19, 2004                                                                                        |
| 住所                | Residence<br>Fukushima, Japan                                                                               |
| 国籍                | Citizenship<br>Japan                                                                                        |
| 郵便の宛先             | Post Office Address<br>c/ Sony Corporation<br>7-35, Kitashinagawa 6-chome<br>Shinagawa-ku, Tokyo 141, Japan |

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)